

España.	1'25 ptas. al mes
Extranjero.	2'25
Número suelto.	5 céntimos
Id. atrasado.	10

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

DIARIO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

Redacción: de 7 a 12 mañana, y de 7 a 6 noche.  
Administración: de 9 a 12 mañana.

Publicidad: Agencia de Anuncios, Sta. Eulalia,  
Buzón: Calle de Palacio, número 4.

## Jovellanos en Mallorca

Estos días ha rodado, en los periódicos de la Península, el nombre de Jovellanos, y se ha apuntado la idea de celebrarlo, tan dignamente como sea posible, el primer centenario de su muerte. No somos amigos de que se prodiguen tales solemnidades que suelen, con grandísima frecuencia, parar en frías ceremonias, porque no van acompañadas del calor popular. Si celebrar un centenario no sirve más que de ocasión a que se pronuncien algunos discursos huecos y luzca sus cargos y sus honores el elemento oficial, vale más prescindir de ello. Por regla general, después del acto, ni se ha aumentado la gloria del hecho heroico o del varón ilustre que se enaltece, ni se conoce mejor lo que se conmemora.

Se trata esta vez de algo más que de un acto oficial? Pues venga el centenario, el homenaje a Jovellanos, la perpetuación de su memoria, la recordación de un hombre que llena de luz tan pura como viva muchas páginas de la Historia Nacional. Su figura tiene por glorioso pedestal aquella obra ingente de su actividad y de su cerebro que asombró a sus mismos contemporáneos y que fué un faro esplendente que guió a la nación en el caos que precedió a la aurora del siglo XIX. Acaso pocos nombres podrían escogerse en la España de aquel tiempo que sean más dignos del homenaje de la posteridad que el de Jovellanos.

Y si a toda España irrada la gloria de Jovellanos y si todos los españoles deben contribuir al enaltecimiento del gran patriota, Mallorca más que nadie debe interesarse en ello; porque Mallorca está llena del recuerdo de Jovellanos. Aquí vivió cautivo y prisionero por espacio de siete años, sin otro delito que el de haber tenido inextinguible sed de justicia y una gran hambre de ilustrar a su patria y el de haber hablado ante Príncipes y Reyes el lenguaje de la sinceridad.

Jovellanos fué conducido como reo a Mallorca perseguido por el odio de aquel nefasto Príncipe de la Paz, y véase como pinta el mismo aquel suceso en la representación que desde Mallorca dirigió al Monarca en 24 de Octubre de 1801: «Sorprendido en mi cama al rayar el día 13 de Marzo último por el regente de la Audiencia de Asturias, que a nombre de V. M. se apoderó súbitamente de mi persona y de todos mis papeles; sacado de mi casa antes de amanecer del siguiente día, y entre la escolta de soldados que la tenían cercada; conducido por medio de la capital y pueblos de aquel principado hasta la ciudad de León; detenido allí, y recluso en el convento de franciscanos descalzos por espacio de diez días, sin trato ni comunicación alguna; llevado después entre otra escolta de caballería, y en los días más solemnes de nuestra religión por las provincias de Castilla, Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña, hasta el puerto de Barcelona; entregado allí al Capitán General, y de su orden nuevamente recluso en el convento de Nuestra Señora de la Merced; y finalmente, como si se quisiera dar un ejemplo de rigor en mí, o como si ya no fuese digno de pisar el continente español, embarcado en un correo, trasladado a Palma, presentado a su Capitán General, y conducido al destierro y confinación de esta Cartuja; he sufrido con resignación y en silencio por espacio de cuarenta días, todas las fatigas, vejaciones y humillaciones que pueden oprimir a un hombre de honor; he pasado por el bochorno de aparecer como reo en medio de mi nación, que me vio llevar con escándalo a más de doscientas leguas de mi domicilio, y arrojar a esta otra parte de sus mares; y por fin estoy padeciendo en una vergonzosa reclusión las más crueles privaciones, sin que hasta ahora se me haya notificado orden alguna, ni hecho saber cuál puede ser la causa de tan duro e ignominioso tratamiento.»

Así era tratado el más ilustre patriota y el más sabio varón de su época. Jovellanos, entre tanto, permanecía encerrado en la Cartuja de Valldemosa; no tenía otro consuelo que el buen trato y el desinterés de la comunidad que no le permitía satisfacer su gusto ni el de sus criados Jovellanos, agradecido, arregló y enriqueció la Biblioteca del monasterio, contribuyó con crecidas sumas a la construcción de la nueva iglesia y costeó un paseo con su calzada que trazó desde la puerta que sale al campo.

«Socorria—dice uno de sus biógrafos—con pensiones a jóvenes pobres que estudiaban latín y con limosnas diarias a los vecinos necesitados de Valldemosa, y a la vez se dedicaba al estudio de la botánica, aprovechando las luces y conocimientos del religioso boticario del convento, llegando a ordenar unos elementos que fueron lue-

go muy preciosos é interesantes a la salud pública en aquel país.»

Pocos días, después, el conde del gobierno le arrancaba de aquella tranquila reclusión para conducirlo, con estrépito y buen golpe de tropa, al castillo de Bellver. Jovellanos no pudo gozar en su nueva prisión de aquellos derechos que la humanidad y las leyes conceden a los mayores delincuentes. La persecución llegó al extremo de prohibirle el auxilio y desahogo necesario en sus dolencias, que llegaron a producirle unas cataratas para cuya curación recetaron los médicos los baños de mar. Mas eran tantas las ignominiosas precauciones que sus vigilantes adoptaron que prefirió cegar antes que pasar por tal vergüenza.

Abafado, lleno de privaciones, Jovellanos sólo pudo encontrar en la filosofía y en su amor a las ciencias y bellas artes un consuelo que aliviara su amarga situación. Dicen de Séneca que conocía que la erudición es adorno en la prospera fortuna y consuelo en la adversa. Jovellanos rendía el más devoto culto a esta máxima.

En efecto, apenas confinado en Mallorca, y buscando algún recurso del espíritu capaz de hacerle olvidar las amarguras del cuerpo, comenzó a leer la historia de Mallorca, con aquel gusto y crítica propios de los grandes hombres. Conoció desde las primeras lecturas las deficiencias que contenían las narraciones escritas por Damiel, por Mut, por Binimelis, y sintió avivarse la curiosidad de leer la historia de nuestra patria pequeña en sus propias fuentes.

De tales estudios nacieron documentadas disertaciones, en las que se describía artística é históricamente el castillo de Bellver, la Catedral, los conventos.

Jovellanos recopiló después unas interesantes notas que debían ilustrar la crónica del Rey D. Jaime llegó y a terminar otros muchísimos trabajos históricos, que creía convenientes para emprender una gran obra: la historia de Mallorca. Realizó otros varios estudios, y no es mucho decir que Mallorca debe al ilustre patriota páginas brillantes que contribuyeron al esclarecimiento de nuestra historia patria.

Así el hombre de más mérito de aquella época, encerrado en Mallorca y perseguido por el odio de un gobernante infatuado, consagró los esfuerzos de su inteligencia, por espacio de siete años, a estudiar la tierra, los usos las costumbres y los hechos más gloriosos de una Isla que le endulzó con la suavidad de su clima y de su cielo las amarguras y las ingratitudes de los hombres.

¿No debe Mallorca entera asociarse en cuerpo y alma a todo lo que sea enaltecer la memoria de aquel varón ilustre?

J. D.

## El premio Nobel

Max Nordan se dolía, ha poco, de la distribución que suele darse a los premios Nobel. Verdaderamente, desde que se concedió un premio de la paz a Roosevelt, mientras no se ha pensado todavía en darlo al hombre que indiscutiblemente se lo merece más en el mundo, León Tolstoy, yo no creo en la testamentaria de Nobel.

Pero Max Nordan se fijaba en un punto de verdadero interés para nosotros, de lengua catalana. Decía que en vez de premiar grandes autores pertenecientes a literaturas de idioma universalmente conocido, debería premiarse autores de literaturas reducidas al uso de una lengua limitada, a fin de suplir con un recurso pecuniario universal la recompensa que aquellos escritores no podían obtener de sus mínimas nacionalidades. El caso Mistral, en este punto, señaló un buen ejemplo.

Esto, después de todo, serviría también para ayudar a difundir a través de todo el mundo el autor y la obra. objetos de premio. En cuanto a los poetas líricos, sobre todo (y vuelvo a recordar a Mistral) sería útil aquella consideración, ya que para ellos es más difícil que para nadie hacerse conocer. El caso de difusión de un libro, de un Bjornson, de un Sienkiewicz, no suelen darse en lírica pura, ya que es infinitamente más difícil revelar en extraña lengua la poesía esencial. Para los españoles mismos, la obra novelística de Eça de Queiroz ha conseguido una popularidad que no logran jamás, a pesar de la identidad de idioma, la obra poética de un Guerra Junqueiro, de un Eugenio de Castro o de un Curros Enríquez.

Pero yo creo que hay, en la forma de concesión de los premios Nobel, un defecto fundamental de más trascendencia. Como la Academia de Estocolmo es la encargada de la distribución, se vale de las otras Academias nacionales para reunir los nombres de los

candidatos a premio, procurando satisfacer sucesivamente a todos los países. De ahí viene que el academismo informa, en general, aquellas elecciones.

Me parece que, en cuanto a los premios literarios, no estaría mal acudir a una designación de los candidatos fundamentada en el sufragio universal. Nadie como los lectores para juzgar un poeta, un novelista. Nadie como los espectadores, sobre todo, para juzgar un autor dramático.

Y además, convendría sobre todo no olvidar la naturaleza pacifista, humana, internacionalista, de la fundación.

GABRIEL ALOMAR

## De presupuestos

He leído en los periódicos, que el Ayuntamiento ha señalado un plazo de quince días para que los vecinos puedan manifestar lo que crean conveniente propósito de los Presupuestos para 1911.

Tentado estuve de meter vaza en este asunto, y para ello me petteché de libros, periódicos y manuales de Hacienda Municipal.

Estudié el asunto desde el punto de vista legal y no llegué a entenderme, busqué el aspecto filosófico de la cosa y aquello fué meterme en un mar proceloso de tesis y sofismas, donde mi fatigado cerebro andaba sin norte y guía. Al fin acabé por cerrar libros y olvidarme de los reales decretos y en plena calma de espíritu y llamando en mi auxilio al sentido común. Llegué a formar mi composición de lugar acerca del debate tema.

Bueno que se refuercen los ingresos. Palma, nuestra vijsima Palma, nuestra antieética ciudad necesita reformas urgentes, imperiosas, que la vida actual exige, para que la tisis no coma estragos, la difteria no produzca inabables invasiones, la anemia no ensombrezca los colores de la cara. Ojo de nuestros jóvenes imberbes. Eso necesita la ciudad Agua, luz, aire a todo pasto, a borbotones; y para eso se necesita dinero. Pues hay que buscarlo allí donde lo haya.

El problema es claro, sencillo, casi axiomático.

Dejémonos de filosofías; no puede sufrir gravámenes el pobre porque escasamente tiene para subvenir a sus necesidades; luego, por consiguiente ha de pagar el rico.

Ahi está la cosa, el medio del problema.

Si nuestros ediles, si los asociados de frente y sin rodeos buscan el dinero donde lo hay y lo administran honradamente mirando hacia lo alto, lejos de las pequeñeces y miserias de la tierra baja, la opinión pública se mostrará satisfecha de la obra realizada al llevar al Consistorio a los actuales concejales. Pero ¡por Dios! no apachegar con el escaso caudal de la clase media.

Crear impuestos, modificar los existentes está bien, pero que no resulte liberado el pobre, pobre; y el rico, rico. Desgraciadamente suele suceder, que los gravámenes que pesan sobre la propiedad se convierten en gravámenes para el inquilinato, como igualmente las exacciones sobre los artículos de consumos, repercuten en un mayor valor de las subsistencias y tanto en uno como en otro caso el que sale mal librado es el médico, el abogado, el periodista, el modesto funcionario que forma en las filas de la clase media.

Y si los ricos por ser ricos tienen medios de defensa y los pobres por ser pobres no tributan, hay que arbitrar un medio para que los otros no resulten los únicos perjudicados.

Si se salva este peligro, por mí, que se aprueben los actuales presupuestos.

Andrés BARCELO

## GLOSARIO

LAS FUENTES

Munich

Bienaventuradas las Ciudades donde manan las fuentes generosas, porque en ellas reinará el orden civil.

Dícese que Roma es la ciudad del mundo más rica en agua. Después viene Munich. Así la primera ha podido casi acabar con la malaria a que la condenaba la fatalidad de su situación. Y así en Munich, con el cólera a las puertas, como quien dice, hemos podido reinos del cólera.

Siempre en una fuente que fluye hay algo de opulento. El ciudadano que la ve manar, aunque él sea el último, de los miserables, se siente en medio de una sociedad rica, y esto le da la seguridad y el ánimo de sentir detrás de él una gran riqueza, de la que es también dueño.

La capital de Baviera es renombrada por la nobleza y por la variedad de sus fuentes. Las hay de monumentales,

verdaderas basílicas de piedra y de agua. Las hay de fantásticas, donde la agitada blancura de las rumorosas espumas lucha con la tranquila de los mármoles. Las hay de melancólicas, verdaderas de césped en una plaza muda, si no fuese por algún esquilón del vecino campanario. Las hay de religiosas, con una imagen devotísima en medio y faroles y lámparas encendidos perpetuamente, ante las que se arrodillan en plena calle los labriegos cuando vienen a la ciudad. Las hay de populares, con graciosas figuritas de bronce, representando motivos humorísticos ó licenciosos. Las hay de noblemente italianas y de localmente góticas. Las hay de antiguas, que tiran a feudalidad monacal, y de modernísimas, imaginadas por los artistas de la Secesión. Las hay que parecen únicamente consagradas a la pura alegría de los niños, y las hay que se dirían sensiblemente ofrecidas al fin exclusivo de que beban y se bañen los pájaros...

Se ha hablado mucho estos días... por ejemplo, en Barcelona, de empréstitos extraordinarios, y de la utilización de empréstitos extraordinarios: obras públicas, reorganización militar... Si yo mandase, haría un empréstito destinado solamente a la creación de fuentes. Naturalmente, nada de fuentes de vecindad, de mezquinísima aplicación utilitaria. Sino fuentes inútiles, simplemente estéticas, donde el agua se desborde, juegue, se malgaste, con escándalo de avaros y de pusilánimes... ¿Inútiles, he dicho? La generación que subiera, oyendo la canción y contemplando la abundancia de estas fuentes, ya sería muy diferente de la anterior. Ya se vería grandemente liberada de avaricia y de pusilanimidad. Sabría mirar más amplios horizontes y trabajar con más energía para aproximarse a ellos. Estimaría más la grandeza gloriosa que el bienestar tímido, el Imperio más que la Política, el Espíritu más que la Ventaja, la Tradición más que la Rutina, la Intervención más que la Revolución, las revisiones más que los indultos, la lección del Renacimiento más que la de la burguesía ochocentista, lo científico más que lo pedagógico, la cultura creadora más que la materialista instrucción... Con este regar prodigo el Hombre-Planta creciera, en mi país, muchos palmos. Y he aquí la definitiva utilidad de tanta agua inútil. Y he aquí la obra que, jugando y saltando, van cumpliendo las fuentes.

XENIUS

## La Reina y Mallorca

Aquel espléndido vestido, de seda blanca, que cautivó la mirada de los hombres é hizo palidecer el rostro de nuestras hermosas, ha sido paseado sobre el cuerpo gentil de la Reina en los grandes actos solemnes de la Corte.

Las manos de las modestas obreras mallorquinas que lo labraron delicadamente pueden estar satisfechas y orgullosas. La Reina D.<sup>a</sup> Victoria ha enaltecido su trabajo, ha tenido palabras de elogio para la delicada labor de las obreras mallorquinas y a la vez ha manifestado el gran interés de conocer esta Isla Dorada.

Nuestro estimado compañero en la prensa, Tous y Maroto, ha tenido la feliz idea de que no queden en la oscuridad los nombres de las que en la confección del espléndido vestido han puesto sus manos, su gusto y su inteligencia, y propone que por aquellas se dirija un mensaje agradeciendo a la Augusta Dama no sólo la gran distinción que les ha hecho aceptando el regalo, cosa que está fuera de las costumbres de Palacio, y luciendo en las grandes solemnidades de la Corte, sino las frases de elogio que ha tenido para la obrera mallorquina. Todo, todo ello recae en honor de nuestra Mallorca, el trabajo de cuyos obreros es digno de ostentarse en los regios alcázares.

La hermosa Reina ha sabido apreciar, con su intuición de mujer, las horas que el magnífico traje que ciñe su cuerpo supone arrancadas al placer de la expansión, al descanso, a la necesidad, quizás, de ganarse el pan... Mujer, al fin, habrá comprendido que lo que constituye un adorno de su persona es el fruto de muchos días y de muchas noches de privación. Por eso, quizás, ha agradecido más íntimamente el obsequio y lo ha exteriorizado, ofreciéndolo a la admiración de la Corte. No importa más. Se ha rendido un tributo a las delicadas manos de las obreras mallorquinas, y justo es que estas sientan la íntima satisfacción de ver premiados sus esfuerzos.

Sea, además, este mensaje que propone Tous y Maroto como un saludo de Mallorca a la Reina D.<sup>a</sup> Victoria.

D.

## Mi postal de hoy

He visitado una casa modesta, donde una joven modosa ha cultivado con sin igual cuidado unos tiestos de crisantemos.

Los he visto altos, erguidos, de color morado oscuro; los había de pétalos blancos como la nieve, otros rojos como las anapolas, todos vistosos mostrándose en toda su exuberante vegetación.

¡Cuanta postal La joven de rostro aterciopelado, de manos nacarinas cuidando sus flores, aquellas flores de pétalos variados que alegraban la vista en aquella casa pobre, donde se pedía a la naturaleza sus encantos, para hacerla atrayente y seductora.

¿Porqué no desarrollar en Mallorca la afición a las flores?

¿Porqué no animarlas, no prodigarlas en balcones y ventanas si son tan bellas?

En los colegios, en los centros donde se forma el corazón y la inteligencia de las niñas, debería despertarse el cariño a la flor dulce y mimosa, que tiene encantos para endulzar la vida, que atrae con sus tonalidades, que subyuga con sus cambiantes y matices.

Vosotras, madres, enseñad a vuestras hijas la belleza de las flores, poeizad el hogar, que si es bello, si tiene dulces alegrías disipará mejor vuestras añoranzas, la nostalgia de lo pasado, el recuerdo de tristes amarguras.

Embellecer la vida. Eso lo saben hacer los poetas y los soñadores en aladas estrofas y en sonoros endecasílabos, pero las flores son la poesía del hogar y esta no es fingida. Aquellos pueden después de sonora cuarteta, que sabe a gloria, tener el corazón lacrimado por la desgracia; la flor la atenúa, es el sedante placido, el bálsamo que mitiga.

Por eso aquella joven de dulce mirada cuidaba con sumo esmero sus crisantemos y sus labios al mirar la flor dibujaban hermosa sonrisa. Eran dos flores que se besaban al sentir los goces de la alegría de la vida.

A. B.

## El paraíso de los condenados

(TRADUCCIONES DE «LA TARDE»)

Entre las personas que más altamente han quedado sorprendidas figuran los delegados de los diversos Estados de Europa que han concurrido al Congreso penitenciario de Washington. Regresan asombrados, preguntándose si han sido víctimas de un sueño; han visto, en efecto, durante su visita a las cárceles de la gran república de la América del Norte, cosas extraordinarias, de las que no podrían formarse una idea si no las hubiesen visto por sus propios ojos.

En los Estados Unidos, efectivamente, se tiene de la administración penitenciaria una idea muy simple: bueno es el castigo, piensan allí, pero es necesario también corregir a los presos, guiarlos hacia el bien, curarles de sus defectos.

Partiendo de este principio, los americanos han multiplicado entre ellos las cárceles modelo y los reformatorios; han dedicado a ello cantidades abundantes de dinero; algunas de sus prisiones les han costado, sin exagerar, la friolera de quince millones de pesetas.

Al Congreso de Washington fueron cinco delegados franceses; y uno de ellos Mr. Schrameck, el director de los servicios penitenciarios de Francia, que dirigía la delegación, ha transmitido la siguiente impresión:

—Verdaderamente, regresamos de América estupefactos; hemos visto, en las prisiones de los Estados Unidos, a los reclusos mejor acomodados y mejor alimentados que no lo está la inmensa mayoría de la población obrera de Francia. No exagero. Los presos, en los Estados Unidos, comen tres veces al día, y en cada una de estas comidas se les suministra una ración de carne. Cuando han terminado la comida, toman su correspondiente café. Trabajan, pero su trabajo es tan reducido que no merece mentarse; y quedarían asombrados si les vieséis, como los he visto, pasar cinco ó seis horas confortablemente en un rocking-chair, fumando su cigarrillo y leyendo sus periódicos que tienen el derecho de hacerse llegar a las manos desde el exterior.

En este país libre de los Estados Unidos se considera que la privación de la libertad es suficiente como castigo; fuera de esta privación, y de la del comercio con mujeres, los presos no tienen ningún otro sufrimiento. Se ha dicho que, alguna vez, eran objeto de azotes; en ninguna parte, en América, hemos visto una cárcel en que estuviesen admitidos los castigos corporales. La ley prohíbe castigar a un ciudadano americano; aunque preso un americano

es ciudadano, por consiguiente nada de golpes. Debo añadir que las penalidades reservadas a los que cometen actos de indisciplina son de una suavidad tal que nos sorprendió en gran manera.

En los Estados Unidos, el preso debe conservar el sentimiento de su dignidad. No se le corta el pelo, como entre nosotros; no se le obliga a vestir un traje especial; debe conservar el sentimiento de su individualidad, de su personalidad. Así cada recluso tiene su taburete en el refectorio, mientras que aquí los presos se sientan sobre bancos.

Los presos americanos concurren a la escuela; con ello se les enseña, durante su encarcelamiento, a leer y a escribir, lo que es cosa excelente en una región donde es crecido el número de analfabetos; se les dan lecciones de inglés lo que aprovecha mucho a los que han llegado a un país cuya lengua conocen imperfectamente; se les inicia en la práctica de un oficio; se les dan lecciones de moral, y se les pronuncian pláticas. Y cuando son puestos en libertad se les entrega, para subvenir a las primeras necesidades, un socorro de 25 francos que no les ha costado ningún trabajo el ganarlos.

En la mayor parte de las cárceles, se hace lo indecible por conducir a los condenados por el camino del bien; y para obtener este resultado, los directores se preocupan tanto de su salud material como de su salud moral. Se les predicen sermones, pero también se ponen a su disposición accesorios de gimnasia. En ciertas prisiones los condenados juegan al foot-ball; en otras se hace música; yo he visto, en los reformatorios, organizar los internados fiestas gimnásticas ó conciertos.

Os lo repito: en los Estados Unidos, los criminales son considerados como seres descarriados a quienes importa colocar en el buen camino, ó como enfermos a quienes es preciso curar.

Desde este punto de vista, nada tan curioso como lo que ocurría hace tiempo en el estado de Indiana. Aquí se consideraba a los condenados como seres defectuosos, y por tanto se estimaba que no debían tener hijos, y se les hacía sufrir una operación que les suprimía para siempre sus medios de reproducción.

En la actualidad, esta operación no se practica más que en aquel individuo que la consiente. A nuestra presencia fué operado un recluso. La operación es curiosa, y se practica interiormente. No se pretende castrar al individuo, sino simplemente suprimir sus facultades reproductoras. Y esto se consigne sin cercenamientos exteriores.

Este ejemplo demostrará mejor que nada que en los Estados Unidos se considera a los criminales como descarriados ó como enfermos.

Los tribunales aplican, con frecuencia, la pena de prisión de duración indeterminada. Los jueces fijan un mínimo y un máximo. Condenan, por ejemplo, de uno a catorce años de reclusión; si el condenado se conduce bien, se le pone en libertad al cabo de quince, diez y seis ó diez y siete meses de detención. Natural es que para no cumplir el máximo, los condenados suelen observar buena conducta.

En los Estados Unidos, preocupa grandemente la vigilancia de la niñez. Los niños, allí, no juegan en las calles como entre nosotros; se han creado, para tal propósito, magníficos parques; con juegos, aparatos de gimnasia de todas clases y vastos campos de pelota. Los niños pobres son conducidos a tales sitios por su familia ó bien van por sí mismos y se entregan al juego bajo la guardia de vigilantes que dirigen sus distracciones. Arrancados a las tentaciones de la calle, los niños se muestran complacidos con tal régimen, moral y corporalmente. Yo he visto catorce de esta clase de parques en la sola ciudad de Chicago.

—Y los tribunales de niños?

—Los hay, y funcionan muy bien; si bien hay que reconocer que los nuestros estar mejor dotados. Lo que hayim portante en los Estados Unidos son las colonias de niños condenados; están admirablemente instaladas, muy bien vigiladas y sus resultados, al parecer, excelentes.

Mr. Schrameck resume de este modo sus impresiones de viaje:

—En suma, lo que hemos visto en los Estados Unidos está muy bien en lo que respecta a los medios de prevención de la criminalidad, pero esto no concierne a la administración penitenciaria; la creación de parques de juego para los niños no es de la competencia de nuestros servicios; yo no puedo menos de admirar tales parques, pero no tengo los medios de crearlos; por otra parte, en lo que concierne a las cárceles, opino que las de los Estados Unidos están admirablemente instaladas, pero cuestan mucho dinero, y te-



memos en Francia atenciones más urgentes que las que requeriría la construcción de nuevos modelos.

Y por lo demás cada país tiene sus costumbres. El humanitarismo a ultranza de los americanos es una de las obras más laudables; pero en el embargo, los resultados apetecidos? Está por conocer... Yo no creo que entre nosotros este humanitarismo excesivo tuviese gran éxito.

Fernand HAUSER

## LECTURAS AMENAS

Sarah Bernhardt, la famosa actriz francesa acaba de llegar a Nueva York, en uno de cuyos teatros dará una serie de representaciones.

La nota saliente de esa "bournée", será el estreno de una obra nueva titulada "Judas", cuyo autor, Mr. John de Kay, es un hombre de negocios muy conocido en Londres y en Nueva York, que nunca había escrito para el teatro.

Todos los personajes de "Judas", están tomados del Nuevo Testamento.

La acción de la obra se desarrolla en Jerusalén, en tiempos de Poncio Pilatos. Mr. de Kay niega que "Judas", fuera un traidor; para él fue un hombre enloquecido por el amor. Solo por amor hizo traición a su Maestro.

Apasionadamente enamorado de María Magdalena, trató en vano que ésta correspondiese a su amor, y al ver que seguía a Jesús, consintió por celos y no por dinero entregar a las iras del populacho al ser que más amaba después de María.

Sarah Bernhardt representará el papel de Judas. Es la primera vez que pone en escena una obra de autor inglés o americano contemporáneo.

La célebre comediante está entusiasmada con la tragedia que se dispone a estrenar.

Mr. de Kay se halla terminando otra tragedia para Sarah Bernhardt, inspirada en un asunto de la vida moderna.

Las ciencias adelantan. A las estridencias desagradables de las sirenas de los automóviles, han seguido estas bocinas que parecen verdaderas cajas de música. Sin embargo, los constructores de artículos — según los llama la señora Pardo Bazán — no se contentan con tales armonías.

Actualmente, en el extranjero, la última novedad, es la bocina que ladra como el más fiero mastín, y aquí de nuestro terror: ¿Se implantará el terrible aparato en nuestra ciudad?

Licurgo

## Ojeando periódicos

Un rumor.

«El Liberal» de Madrid publica el siguiente suelto que reproducimos.

Dice así:

En los centros políticos se habla de la posibilidad de que muy en breve venga a Madrid el emperador de Alemania.

Aun cuando la noticia no tiene origen oficial, se decía que entre el gobierno alemán y el español se hacen actualmente los preparativos necesarios para el mencionado viaje, estando ya a punto de señalarse definitivamente la fecha en que el emperador Guillermo visitará a D. Alfonso.

De este viaje viene hablándose con alguna insistencia en el extranjero, y telegramas de Londres, recibidos en Madrid, lo dan como probables para una fecha próxima.

Ignoramos el fundamento de estas noticias, acerca de las cuales nada ha dicho hasta ahora el Gobierno.

## Estadística de siniestros.

La administración del *Bureau Veritas* ha publicado la lista de siniestros marítimos ocurridos durante el mes de agosto último, de la que tomamos los siguientes datos:

Vapores perdidos.—En total 21, con un desplazamiento de 36.556 toneladas, 7 de estos un español que fue el «Martos» echado a pique en Tarifa por el alemán «Elsa».

Vapores con accidentes.—El total fue de 267 y de estos tres españoles el «Marcelino Suarez» con avería en la hélice; el «Taoro» con avería por abordaje; y el «Valmaseda» averiado por embarrancamiento.

Buques de vela perdidos.—Total, 48 buques con un desplazamiento de 27.007 toneladas.

De estos hubo dos españoles: la corbeta «José Gargas», por venta pademoler y el bergantín goleta «San Antonio» por naufragio en la costa.

## El Kaiser industrial.

El más hermoso y el últimamente contruido de los *Dreadnoughts* alemanes, el *Von der Tann*, no está destinado a reforzar inmediatamente las escuadras germánicas del Mar del Norte en previsión de posibles conflictos.

Apenas terminado el armamento, va a salir el *Von der Tann* pa a la América del Sur, visitando sucesivamente los puertos, primero los del Atlántico y después los del Pacífico.

El comandante del hermoso buque tiene orden de derrochar la amabilidad con cuantos americanos le visiten a bordo.

Enseñará con todo detalle a sus visitantes la poderosa unidad de combate

confiada a su mando y explicará cómo, habiéndose empezado los trabajos en el arsenal en Marzo de 1908 el *Von der Tann* ha podido hacerse a la mar en 1910.

Chile, la República Argentina y el Brasil parece que tienen el propósito de adquirir escuadras potentes. Guillermo II, hombre de negocios ante todo, no ha vacilado en enviar a aquellas lejanías el mejor de sus acorazados, con la esperanza de que, a la vista de ese magnífico buque, las Repúblicas sudamericanas no tardarán en hacer importantes encargos a los arsenales de Alemania.

El Kaiser cree que no estorba, antes favorece, para ser un gran Emperador, ser un gran comerciante.

PARA «LA TARDE»

## DE BARCELONA

El principio del fin

En Sabadell se trabaja, habiendo aumentado hoy el número de obreros que entran al trabajo a excepción de los tejedores de lana y tintoreros; aunque la ciudad parece haber recobrado su aspecto de felicidad de los pueblos que hacen un culto del trabajo, vive hoy bajo el peso de la lucha social que en ella se ha desarrollado y toca hoy las consecuencias del paro.

Aquí va un resumen de las noticias que circulan; el juzgado especial ha decretado el procesamiento y prisión de nueve obreros más a consecuencia del último mitin unos y por haberse declarado ilícita la «Federación Obrera» otros; ninguno de ellos ha sido hallado en su domicilio.

El teniente Coronel de la Guardia civil Sr. Ponte ha negado rotundamente se hubiera maltratado a ninguno de los tres detenidos anteriormente, como recogió la prensa radical; dicha autoridad ha telegrafiado al ministro que cree que el fin de la huelga está próximo a menos de que no sobrevengan contingencias exteriores, a pesar de que en Tarrasa trabaja todo el mundo.

El juez especial Sr. Arquellier ha decretado el procesamiento y prisión sin fianza de los tres detenidos Lladó, Montoto y Ferran, considerados como los directores del movimiento huelguista; también ha clausurado la Federación Obrera.

Los obreros, al comunicarse la noticia, manifestaron que no les sorprendía, lamentándose de vivir en Sabadell sin una sola de las garantías constitucionales, lo cual, dicen dificulta más la solución de la huelga. Pero en suma, la impresión dominante hoy es que pronto cederán los últimos que insisten en mantenerla y se había demostrado que un tan excelente arma de defensa como es la huelga, si se la quiere usar como arma de ataque ó se la esgrime inoportunamente puede dar resultados contraproducentes; y aunque lamentable para los obreros de la industria Sabadell, podrá servir esta huelga de lección a muchos.

Emilio OLIVER

## Haciendas municipales

Como dijimos ayer el proyecto de exacciones locales es extensísimo.

Nos limitaremos a recordar algunos extremos relativos a los nuevos arbitrios que se autorizan a los Ayuntamientos y a la forma de exacción del impuesto de consumos.

En cuanto a este tributo se establecen tres categorías de especies a tenor de la inexcusable necesidad de su consumo, autorizándose el gravamen de las primeras hasta el 20 por 100 de su valor en el mercado total, de las segundas hasta un 10 por 100 y de las terceras, entre las que figuran las más necesarias y de general uso, hasta un 5 por 100.

Quedan desgravados los materiales de construcción y primeras materias para la industria con más algunas de las especies a que hoy alcanza el combatido impuesto.

Los cupos del Tesoro no podrán alterarse a partir de la promulgación de la ley si no es para reducirlos.

Los Ayuntamientos que administren por sí los consumos quedarán obligados a desgravar inmediatamente las especies exceptuadas del impuesto y aquellos en que el referido impuesto se halle arrendado podrán continuar percibiendo los derechos de dichas especies no más que hasta el término de los actuales contratos.

Se establece una gradación de tributos que comienza en los bienes de propios, persevera en los aprovechamientos forestales y concluye en el repartimiento vecinal del cual quedan exceptuados los Municipios mayores de 20.000 almas.

También constituye una innovación el impuesto sobre los alquileres con algunas excepciones, entre otras las locales destinadas al ejercicio de industrias y la facultad de reducirlo para familias numerosas y de aumentarlo para célibes y personas que vivan en compañía.

A este último arbitrio sólo podrán acudir ciertas poblaciones y en la medida necesaria para cubrir el presupuesto municipal en la parte que resulte necesaria por insuficiencia de los demás impuestos, cuyo orden de prelación queda expresamente determinado.

Psnen fin al extenso proyecto varios artículos transitorios en el segundo de los cuales se prohíbe la prórroga de los vigentes arriendos de consumos.

## Liga de Propietarios

Esta Liga ha celebrado su reunión mensual ordinaria. En ella se dio cuenta de haber ingresado ocho nuevos socios; de haberse recibido un atento oficio del Sr. Alcalde correspondiendo al saludo que le dirigió esta Sociedad y ofreciendo a la misma su apoyo y el de la Corporación municipal; y de haberse principiado a publicarse los anuncios (a precios reducidos) de las habitaciones para alquilar, de los socios que lo solicitan.

Se procedió al examen de los nuevos presupuestos municipales, en cuanto afectan a la propiedad urbana; dominando el criterio de que resulta absurdo y ha de originar conflictos, si no se suaviza en la práctica, el sueldo de elevar hasta el triple la tarifa, de arbitrios sobre construcciones. Aun en el supuesto de que las circunstancias exigieran la elevación de los actuales tipos, en general ya muy reargados, debió proceder un estudio detenido de las tarifas vigentes para ver cuáles epígrafes eran susceptibles de aumento y en que proporción. De esta manera se hubiera evitado que las nuevas tarifas resulten en muchos casos, como ocurre ahora prácticamente prohibitivas: así por ejemplo, cuando se trate de reconstruir ó añadir pisos a una casa no alienada (lo cual no aumenta sino que disminuye su solidez) habrán de pagarse a razón de veinte y cuatro, veinte y una ó diez y ocho pesetas, según se trate de calles de la 2.ª ó 3.ª clase; cuyos tipos exceden de los precios ordinarios de construcción de los muros.

Se dio cuenta de que varios señores socios se habían presentado a estudiar los antecedentes relativos a la información abierta sobre fachadas alineadas y no alineadas, expresando su conformidad con las condiciones consignadas en el informe leído en la sesión anterior el cual quedó aprobado.

No obstante el creciente desarrollo de la Sociedad, se adoptó el criterio de que la Liga debía por de pronto limitarse a proceder su cooperación los señores socios para cuanto se relacione con los asuntos indicados, y que antes de obrar por cuenta propia, atribuyéndose la representación de la propiedad urbana, debía dirigir una circular a los propietarios recabando su adhesión.

Se aprobaron las tarifas reducidas para cobro de alquileres, administración de fincas urbanas, variaciones al amillaramiento, licencias de obras y sus incidencias, y también las instrucciones a que deberán sujetarse el Letrado y el Secretario de la Liga.

Y después de ocuparse de otros asuntos de menor importancia se levantó la sesión.

## El crimen de ayer

Un marinero gravemente herido

Cerca de las cinco de la tarde de ayer circuló la noticia de haberse cometido en el sitio conocido por el Mirador, un crimen y que sus protagonistas eran dos marineros, uno de los cuales había resultado con una herida gravísima en el vientre.

Al lugar del suceso

Seguidamente nos trasladamos al lugar donde el hecho se había desarrollado que es en el sitio que más arriba indicamos.

Allí pudimos advertir algunas manchas de sangre.

Varias personas que se encontraban en aquel lugar nos manifestaron que el herido, se había trasladado por su propio pie a la capitanía general.

Aquí tuvimos ocasión de hablar con un soldado de los que prestaron auxilio al herido y nos manifestó lo siguiente:

Eran proximamente las cuatro de la mañana cuando vimos entrar un marinero que, con voz débil, pedía auxilio. Todos los que estábamos de Guardia acudimos a socorrerle pues observamos que sus ropas estaban empapadas de sangre.

De lo que ocurría se dio aviso al capitán general el cual ordenó se avisara al médico de la Casa de Socorro.

El herido únicamente pudo decir que su agresor había sido un compañero suyo llamado Martínez.

El médico de la Casa de Socorro que en aquel entonces era el señor Pizá le cortó al herido la gran herida que sufría ordenando en una camilla fuera trasladado al Hospital Militar, como así se hizo seguidamente.

En el Nueva España

A las ocho uno de nuestros redactores se trasladó a bordo del cañonero *Nueva España* con objeto de conocer los antecedentes de cada uno de los protagonistas del crimen.

A bordo del cañonero fuimos recibidos con esquísima amabilidad por el oficial de guardia, don Manuel Carlier, quien nos manifestó que tanto el agresor como el herido pertenecen a la dotación.

El agresor se llama Francisco Martínez Santa Cruz, no tiene ninguna nota desfavorable en su hoja de servicios y pertenece a buena familia.

Tiene en la actualidad 22 años, y desempeña la repostería del cañonero. El herido llamase Luis Pujol y es el cocinero del buque. No tiene tampoco ninguna nota desfavorable.

El Sr. Carlier continuó diciéndonos que

desde hace tiempo Santa Cruz y Pujol sostenían fuertes altercados provocados por la indole de los cargos que ambos desempeñaban.

En la mañana de ayer la disputa llegó a mayores graves proporciones, pues el herido insultó a Santa Cruz llegando a ofenderle personalmente, por citar el nombre de su propia madre.

Santa Cruz quiso salir en defensa de su propia madre castigando de obra al Pujol pero este con una tabla repelió la agresión produciéndole una herida en la cabeza de la cual fue curado por el médico de guardia.

Por la tarde Santa Cruz salió con objeto de cumplir determinado encargo de parte de sus superiores.

Al pasar por el Borne, vió en uno de los cafés establecidos en aquel punto a Pujol y le invitó a que le acompañara al objeto de solventar de una vez las cuestiones que diariamente sostenían. Los dos se dirigieron al Mirador.

Al llegar a este punto Santa Cruz dijo:—Mira, Pujol, hora es de que terminen estas diferencias que a diario surgen entre nosotros. Somos compañeros y hemos de ser buenos amigos. Pujol por toda contestación sacó el cuchillo mauser y dijo:—Esto se resuelve así.

Al ver Santa Cruz la actitud de su compañero retrocedió y cogió una piedra, más viendo que aquel avanzaba en disposición de acometerle sacó a su vez un cuchillo para repeler la agresión. En aquel instante Pujol se arrojó furioso sobre contrincante, clavándose el mismo la faca que en la mano sostenía Santa Cruz.

Terminada nuestra misión a bordo del cañonero «Nueva España» agradecemos mucho al Sr. Carlier cuantas facilidades nos había proporcionado para cumplir con nuestro deber de informar al público.

Dicho señor nos manifestó que habíamos sido los únicos que habíamos acudido para adquirir noticias del grave suceso ocurrido entre dos individuos de la dotación del buque.

Estado del herido

A la hora de cerrar esta edición el herido Luis Pujol, se encuentra en un estado de suma gravedad.

Luis Pujol es natural de Manresa (Barcelona).

Durante las primeras horas de la mañana han estado en el Hospital Militar para preguntar por el herido los ordenanzas del capitán general y del comandante de Marina y un contramaestre por el cañonero *Nueva España*.

## Ejército y armada

Ascensos.

El Teniente Coronel de Infantería, Secretario del Gobierno Militar de ésta Plaza D. José Novillas Villar, ha sido promovido al empleo de Coronel.

Destinos.

El Teniente Coronel de Artillería don Francisco de la Paz y Gandolfo, ha sido destinado a la Sección de Artillería del Ministerio de la Guerra.

Concursos.

Se ha dispuesto se verifiquen oposiciones para proveer dos plazas de obreros aventajados de oficios carpinteros-carreteros dotadas con el sueldo anual de mil pesetas. Los aspirantes dirigirán sus instancias a la Sección de Artillería del Ministerio de la Guerra antes del día primero de Diciembre próximo.

Armeros.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra de 8 del actual, publica el programa para exámenes de Obreros filados de oficio «armero» que en lo sucesivo deben de sujetarse los aspirantes a dicha clase.

## LOS PUEBLOS

Manacor.

Deseosos los señores Concejales que componen el actual Ayuntamiento de esta villa, de dotarla de todas las necesidades y comodidades que exigen los tiempos modernos y que deben disfrutar las poblaciones de la importancia de Manacor, pero luchando con el estado precario en que se encuentra el «rario Municipal que imposibilita toda iniciativa, han acordado convocar una reunión magna para exponer la verdadera situación; y prescindiendo de miras políticas y movidos únicamente por patriotismo, aunar los esfuerzos de todos; para ver si hay medio de salir del atolladero, gestionando del Gobierno la condonación del grandioso débito que tiene Manacor con la Hacienda, toda vez que por espacio de muchos años ha venido obligado nuestro pueblo a satisfacer una excesiva cuota que no le correspondía según su censo de población.

Pídase el café tostado ESPECIAL PARA FAMILIAS 100 gramos, 50 céntimos ¡ES SUPERIOR A TODO!

YAUCA EXTRA 60 GRAMOS 60 CÉNTIMOS Antigua CASA LLOFRIU

## Vinos tintos

DE BINISALEM

Casas superiores garantizadas 4 30 y 40 céntimos litro.

PEDRO J. ESBARRANCH

MOLDURAS PARA CUADROS  
ANTIGUA CASA S. Nicolas, 31  
LASSALLE  
Los más elegantes modelos de fábricas españolas y extranjeras. Especialidad en marcos de oro y plata para pinturas, fotografías y toda clase de estampas. Cajas, lentes, cuadros, primitivos, colores, aparatos de física, etc.

Antigua casa Lassalle.—San Nicolás, 31

EL RENOMBRADO LICOR VERDAD  
se recomienda por sí mismo y por el gran éxito alcanzado como aperitivo y estomacal.  
Pídase en todos los buenos establecimientos  
Fabricante: Pedro J. Esbarranch, Sto. Cristo, 4-Palma

## Calendario para las Islas Baleares

MALLORCA, MENORCA E IBIZA

CORRESPONDIENTE AL AÑO 1911

Arreglado al Meridiano de Palma y revisado por la Autoridad Boletística

(Año 42 de su publicación)

Grandes descuentos según la importancia de los pedidos.  
Se halla de venta al por mayor y menor en la Librería Escolar, Plaza de Cort 12 y Palacio 2 y 4, frente la Diputación Provincial.

## Notas del mar

Movimiento de buques en este puerto durante las últimas 24 horas ha sido el siguiente:

Entradas:

De Ibiza también ha llegado hoy el vapor correo «Lulio», llevando la correspondencia pasajeros y carga general.

Procedente de Barcelona ha entrado esta mañana el vapor correo «Balear» con la correspondencia carga general y pasajeros.

Procedente de Ibiza el laúd, «Maria», con carga y efectos.

De Andraitx, goleta «Joven Luisa», con carga.

Salidas:

A las nueve de la mañana para Cabrera el vaporcito «Ciudad de Palma» con la correspondencia y lastre, estando de regreso a las cinco de la tarde.

Para Barcelona, salió ayer tarde a las seis y media el vapor correo «Bellver» con la correspondencia, carga general y pasajeros.

También saldrá esta tarde para Argel el vapor correo «Balear», con la correspondencia pasajeros y carga general.

Para la mar ha salido el vaporcito «Salvador».

Procedente de Marsella ha llegado esta mañana el vapor correo «Mallorca», con la correspondencia pasajeros y carga general.

Despachados: Para Barcelona esta despachado y de be de salir esta tarde a las seis y media el vapor correo «Lulio», con la correspondencia carga y pasajeros.

## Espectáculos

Cine y variedades.  
Todos los días de 7 a 11 función y los días festivos de 3 a 11 noche.  
Entrada general 20 céntimos.

A las seis y media La Viejeita.  
Entrada general 18 cts.

Por la noche, El Barquillero, Los Guapos y El Patinillo.

A las ocho y media  
Entrada general 50 céntimos.

Todos los días laborables de seis y media a 11 y festivos de tres a once nuevo programa de Cine.  
Entrada general 10 céntimos.

## Del Tiempo

Estado meteorológico en Palma.—Día de 10 Noviembre de 1910.

Barómetro . . . . .	763 milímetros
Termómetro (a las 9 m.)	13 grados céls.
Máxima al sol . . . . .	19 »
Máxima a la sombra . . . . .	15 »
Mínima a cubierto . . . . .	11 »
Mínima a descubierta . . . . .	9 »
Dirección del viento . . . . .	N.
Fuerza máxima del viento sobre un metro cuadr. en 24 horas . . . . .	8 Kilos.
Km. recorridos en 24 horas . . . . .	150 litros por m. cuadr.

Lluvia en 24 horas . . . . .

Evaporación en 24 horas . . . . .

Humedad a las 9 tanto por 100 de saturación . . . . .

Asenso del barómetro en 24 horas . . . . .

## Itinerario de Correos

LLEGADAS

Domingo a las 9 de Ibiza y Alicante.  
Lunes a las 7 de Barcelona; a las 9:30 de Mahón (via Alcudia); a las 17 de Cabrera.

Martes a las 7 de Barcelona.  
Miércoles a las 7 de Ibiza; a las 9:30 de Barcelona (via Alcudia); a las 17 de Cabrera.

Jueves a las 7 de Barcelona y de Mahón; a las 9 de Marsella.  
Viernes a las 9 de Ibiza y Valencia; a las 17 de Cabrera.

Sábado a las 7 de Barcelona; a las 7 de Mahón; a las 8 de Argel.  
Todos los días del interior de la isla a las 9:30.

SALIDAS

Domingo a las 9 para Marsella; a las 14 para Barcelona (via Alcudia); a las 18:30 para Mahón.

Lunes a las 9 para Cabrera; a las 18:30 para Barcelona; a las 23 para Ibiza (procedente de Barcelona).

Martes a las 12 para Ibiza y Valencia; a las 14 para Mahón (via Alcudia).

Miércoles a las 9 para Cabrera; a las 18:30 para Barcelona (procedente de Ibiza); a las 18:30 para Mahón (via Barcelona).

Jueves a las 17 para Argel; a las 18:30 para Barcelona.

Viernes a las 9 para Cabrera; a las 12 para Ibiza y Alicante.  
Sábado a las 18:30 para Barcelona.  
Todos los días para el interior de la isla a las 14.

## Ferrocarriles de Mallorca

Servicio de trenes para viajeros:  
De Palma hasta Manacor y Felanitx a las 7:40 mañana, 2 y 6:15 (mixto entre Empalme, Manacor, Santa Maria y Felanitx), tarde.  
De Palma hasta La Puebla: a las 7:40 mañana, 2:30 y 6:15 (mixto desde el Empalme), tarde.  
De Manacor hasta Palma, a las 6:30 y 6:15 (mixto en los ramales), tarde.  
De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: a las 6:40 mañana, 12:15 (mixto hasta Santa Maria) y 6 (mixto desde el Empalme), tarde.  
De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx a las 6:55 mañana, 1 y 5:25 (mixto hasta Empalme), tarde.



# CONFERENCIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial y exclusivo de LA TARDE  
Redactores-corresponsales en Madrid y Barcelona

## LAS CORTES

### Senado

A las 5:40 de la tarde de hoy comienza en el Senado la sesión ordinaria ocupando la presidencia el Sr. Montero Ríos.

Después de varios ruegos y preguntas de escaso interés continúa la discusión de los presupuestos.

El Sr. Labra consume un turno en contra censurando duramente el presupuesto de Estado.

Lamentase de que se retribuya mezquinamente a los Consules que en el extranjero representan a nuestra nación.

Estudia el problema marroquí en sus diferentes aspectos, y analiza los peligros que entraña para España el acta de Algeciras.

Le contesta el Sr. García Barzanallana que forma parte de la comisión.

El Conde de Casa Valencia consume el segundo turno y abundando en las razones expuestas por el Sr. Labra, aboga para que se aumenten los sueldos a los diplomáticos y enviados extranjeros.

En breve discurso le contesta el señor Colomo de la Comisión.

El Sr. Rodríguez Sampedro consume el tercer turno.

Reconoce en su discurso que el sueldo de los diplomáticos es exiguo pero el estado precario de nuestra situación no permite grandes aumentos.

El Sr. García Prieto hace el resumen de los debates, terminado el cual son aprobados en su totalidad los presupuestos para el Ministerio de Estado.

Seguidamente comienza la discusión del articulado.

Los señores Labra, Pulido y Moral de Calatrava presentan varias enmiendas, las que son aceptadas por la comisión después de sencillo debate.

Transcurridas las horas reglamentarias se levanta la sesión.

### Congreso

A las dos y cinco minutos comienza en el Congreso la sesión de hoy, ocupando la Presidencia el Sr. Conde de Romanones.

#### Ruegos y Preguntas

El Sr. Romeo pide al Ministro de Estado que envíe varios documentos relacionados con la cuestión de Marruecos al objeto de explicar una interpelación, la que desea plantear después de terminadas las negociaciones con el Mokri al objeto de modificar el curso de las conferencias.

Ocupase de las privaciones que sufren los destacamentos de las avanzadas en Melilla, pidiendo se dulcifique la vida del soldado en campaña hasta donde el patriotismo aconseje.

Le contesta el Sr. Canalejas aceptando la interpelación y rebatiendo las afirmaciones del Sr. Romeo en lo que afecta a la vida de campamento del soldado español.

#### Las huelgas

Continúa la interpelación sobre las huelgas.

El Sr. Pablo Iglesias en su discurso de tonos algo exagerados defiende a los huelguistas del Ferrol a quienes las intransigencias de los patronos han lanzado a la huelga.

Estas están en la actualidad plenamente justificadas por las ansias que tiene el obrero de mejorar sus condiciones de vida dentro del régimen de trabajo a que está sujeto.

Aboga para que se apruebe una legislación amplia para el obrero en la que no se restrinja su libertad de acción.

Contéstale el Sr. Merino, defendiendo su gestión al intervenir como amigable componedor, en la solución de la huelga de Sabadell. Dice que esta toca a su fin, pues obreros y patronos están interesados en que cese este estado de cosas.

Llama apasionado al señor Iglesias, pues por todas partes no ve mas que al fantasma de la opresión para el obrero.

El Sr. Beltrán y Musitu interviene de nuevo en el debate tratando de defender a los patronos que en todas las huelgas sufren grandes pérdidas.

Dice que si las huelgas duran muchos días se debe a que después de planteadas intervienen en su desarrollo

los elementos extraños, los cuales dificultan la obra de pacificación de los espíritus.

Muéstrase partidario de que se cree un tribunal de arbitraje con amplias facultades para resolver los conflictos entre el capital y el trabajo.

Congratúlase de que en Sabadell haya imperado la prudencia evitando choques sangrientos.

Termina aconsejando al Gobierno que no consienta trasgresiones de la ley.

#### Los presupuestos

Continúa la discusión del presupuesto de Gracia y Justicia.

Es impugnado por el Sr. Garriga al que contesta el Sr. Portela.

El Sr. Sorro consume un turno en contra. A su discurso contesta el señor Conde de Santa Engracia.

Rectifica brevemente el Sr. Salillas y se levanta seguidamente la sesión.

#### Una travessera

Antes de las dos de la tarde llegó al Congreso el señor Soriano con el propósito de pedir que se contara el número de Diputados.

Enterado de ello el señor Conde de Romanones se encerró en su despacho permaneciendo en él hasta que los señores Secretarios le avisaron de que había número suficiente marchando entonces el Presidente a ocupar su puesto.

#### Una comisión

En el Senado se reunió la comisión encargada de dar dictamen sobre los Presupuestos afectos al Ministerio de Fomento, asistiendo a la reunión el señor Calbetón quien dió amplias explicaciones sobre las cifras de gastos e ingresos.

Seguidamente se redactó el dictamen de conformidad con los deseos del señor Ministro.

#### Más comisiones

Los señores Canalejas y Aznar diéronlas después ante las comisiones que han de informar los presupuestos de Guerra y Marina.

#### Concierto en la Comedia

En el teatro de la Comedia ha dado su anunciado concierto el celebrado pianista señor Rosenthal.

Estuvo brillantísimo. El maestro hizo saborear las delicias de una ejecución perfecta entre delirantes ovaciones.

Todo el Madrid de valía acudió a la Comedia para oír al maestro. En palcos de preferencia asistieron la Reina D.<sup>a</sup> María Cristina y la Infanta Isabel acompañadas de sus damas.

#### Para corregir un abuso

Al entrar esta tarde en el Congreso los periodistas que hacen la información diaria en aquella casa se vieron sorprendidos por una orden conminatoria en la cual se les prohibía hacer uso de la franquicia postal y colocar sus abrigos en el guarda ropa general.

Seguidamente una numerosa comisión acompañada de los diputados periodistas señores Ronelo, Soriano, Morote y Esbry, visitaron al señor Conde de Romanones al objeto de conocer el alcance de la disposición presidencial, lamentándose de las desconsideraciones que sufren con extrema frecuencia los periodistas.

El señor Romanones ofreció atender las quejas que se le hacían hasta donde le fuera dado.

Mientras conferenciaba con el Presidente la comisión de Diputados y periodistas, los demás compañeros se retiraron de la tribuna de la Prensa, abandonando igualmente el salón de conferencias é interrumpiendo la diaria información.

Reunieronse todos ellos en el Ateneo á donde fué el señor Morote para dárles cuenta de la entrevista con el Conde de Romanones.

Allí se redactaron unas bases para regular los derechos de los periodistas dentro del Congreso.

La mayoría de los diputados mostrábase favorable a una solución armónica que evite rozamientos, lamentándose de la retirada de los periodistas.

A última hora se solucionará el asunto revocándose las órdenes restrictivas que se habían dado.

Los periodistas seguidamente reanudaron su información.

#### A los tribunales

El Presidente del Senado Sr. Mon-

tero Ríos llevará a los tribunales al periódico «España Nueva» por considerar ofensivo un artículo publicado el día de ayer y en el cual se decía que habían desaparecido unas lámparas que decoraban uno de los salones.

Ha dicho el Sr. Montero Ríos que en 1895 el Senado acordó regalar una de aquellas a la catedral de Santiago, trasladándose la otra a un salón contiguo donde pueden verla y examinarla todos los senadores.

#### La ley del candidato

La comisión que ha de informar sobre el proyecto de ley llamado del candidato ha emitido su informe en sentido favorable á lo acordado por el Senado.

#### Proyectos

Los Sres. Navarro Reverter y Giner de los Ríos al discutirse el presupuesto de Gobernación presentarán una enmienda pidiendo un aumento de 25.000 pesetas en el capítulo correspondiente para el sanatorio de Pedrosa (Santander).

#### Adelantando la discusión

Los presupuestos de Guerra y Marina dicese que á últimos de la semana quedarán aprobados en el Senado á fin de dar tiempo á que el Congreso pueda estudiar las modificaciones propuestas y aceptadas por la Comisión.

#### La huelga del Ferrol

Nos comunican desde el Ferrol que la empresa del arsenal comunicó á los obreros dándoles un plazo de veinte y cuatro horas para que deponiendo su actitud volvieran al trabajo, pues de lo contrario perderán los beneficios de los derechos pasivos.

Los obreros exigieron, para ceder que se admitiera al obrero despedido José Rodríguez.

La empresa no accedió á ello.

## De la Bolsa

Madrid 9 á las 18:00

Interior contado	84'15
Interior fin de mes.	84'35
Al próximo.	84'00
Amortizable, 5 p. g.	101'80
Amortizable nuevo.	92'00
Banco de España	454'00
Compañía Tabacalera.	347'00
Francés.	7'10
Libras.	80'00
Exterior	94'00

## Instrucción pública

Ayer á las doce y media de la tarde se reunió bajo la presidencia del alcalde don Luis Alemany esta Junta á la cual asistieron los señores Font y Peña, Bannasar, Mir, Terrades, Llobera y Losada.

Se aprobaron las actas anteriores, ordinaria y extraordinaria.

Se nombró á una ponencia formada de los Sres. Terrades, Font y Llobera para que informe sobre el presupuesto del material de las escuelas públicas.

Se trató nuevamente sobre la moción del concejal Sr. Horrach y la ponencia, que ha de informar sobre la misma, cambió impresiones con los vocales de la Junta.

Se acordó autorizar á la maestra de los Hostalets doña Eusebia Zalama para dar clase nocturna gratuita á las obreras de aquel suburbio.

Se nombró á una ponencia formada por los Sres. Font, Terrades y Llobera para que estudie la conveniencia de suprimir los premios en los exámenes de las escuelas públicas ó si en su defecto la forma actual de premiar podría sustituirse por otra mas racional y pedagógica.

Y se levantó la sesión siendo las dos y cuarto de esta tarde.

## Servicio militar obligatorio

He aquí el dictamen de la Comisión que entiende en el proyecto de ley de reclutamiento y reemplazo introduciendo algunas modificaciones:

El servicio militar obligatorio para todos los españoles, y á fin de extenderlo á la Armada, el Gobierno contraerá ante los representantes del país solemnemente compromiso de presentar á las Cortes inmediatamente el oportuno proyecto de ley.

Establece el dictamen que en caso de guerra ó cuando se movilice el Ejército con carácter preventivo, podrá el Gobierno disponer que no se incorporen á sus cuerpos los obreros de las minas de carbón, empleados de las Compañías de ferrocarriles y telegrafistas, así como los individuos de cualquier organismo del Estado, empresa ó industria convenida ó no, cuando se considere que los servicios de dicho personal fuera de filas son de recono-

cida utilidad para la buena marcha de las operaciones de guerra, en el concepto de que durante el tiempo que les corresponda prestar servicio en sus Cuerpos quedarán sujetos á la jurisdicción militar, contándoseles dicho tiempo como servido en las unidades activas del Ejército.

Los individuos sujetos al servicio militar no podrán contraer matrimonio hasta su pase á primera reserva. Quedan exceptuados del servicio los obreros del coto minero de Almadén, previamente inscritos en su censo, que acrediten haber devengado, antes de la promulgación de la ley, 50 jornales de trabajos, subterráneos ó de fundición, en cada uno de los años.

Los seglares que se hallen estudiando la carrera eclesiástica y los profesores de las Ordenes religiosas que no sean presbíteros no gozarán de otra excepción ni exclusión que la que individual ó particularmente aleguen dentro de las prescripciones de esta ley.

El médico civil que forme parte de la Comisión mixta tendrá las calidades que ha de terminar el reglamento.

Contra los acuerdos de dicha Comisión mixta, que confirmen los fallos de las autoridades municipales, no habrá otro recurso que el de nulidad, fundado en la infracción de esta ley.

Las comisiones mixtas resolverán hasta el 25 de Julio las clasificaciones de los mozos hechos por las autoridades municipales. Después solamente entenderán en rectificaciones que se refieran á excepciones ó exclusiones sobrevenidas con posterioridad, siendo nulo cualquier otro acuerdo.

Se organizan dichas Comisiones, confiriendo su presidencia al presidente de la Diputación provincial cuando el gobernador no asista, y los diputados provinciales que figuren como vocales serán elegidos por la Comisión provincial. El médico civil reunirá calidades que determinará el reglamento.

Se podrá pedir prórroga para el ingreso en filas, por resultar un inevitable abandono de las tareas agrícolas á que se halle consagrado el mozo, cuando dichas tareas recaigan en hacienda propia ó en terrenos llevados en arrendamiento.

Los mozos que al correspondientes ser alistados se hallen estudiando la carrera eclesiástica ó sean profesores de Ordenes religiosas, y para terminar dicha carrera se acojan á los beneficios de las prórrogas de incorporación dentro del tanto por ciento y turno de preferencia, y reciban las órdenes sagradas, incluso la del presbiterado, presentarán en el Ejército el servicio de su ministerio.

Los individuos pertenecientes á la congregación de misioneros del Sagrado Corazón de María que residan ó sean destinados á las posesiones españolas del Golfo de Guinea, quedarán excluidos del servicio militar y prestarán precisamente en dichas posiciones el servicio especial de su ministerio.

Se señala para la cuota militar el tipo máximo anual de 2000 pesetas y el mínimo de 5.

El reglamento tenderá á que el soldado no salga de filas en estado de analfabeto.

Los presbíteros que presten en el Ejército el servicio de su ministerio podrán aspirar, al tercer año de servicio activo, á empleo asimilado de segundo teniente de la escala gratuita del clero castrense, mediante las pruebas ó exámenes que se determinen.

En general, se atenúan las penas que señalaba el proyecto por delitos de falsedad en las operaciones de alistamiento, y se eleva á 2.000 pesetas la indemnización para el que sirva indebidamente, si resultase alguno indebidamente exceptuado ó excluido por delito de las personas que intervienen en el reemplazo.

Los facultativos que incurran en la responsabilidad definida en el art. 323 del Código penal serán considerados como funcionarios públicos, y se les impondrá la pena en su grado máximo.

Los mozos que antes de la promulgación de la ley sean profesores de las Ordenes religiosas de exención reconocida en el derecho concordado, quedarán excluidos temporalmente del servicio activo, hasta que hayan recibido la orden del presbiterado, lo cual deberán hacer en el improrrogable plazo de tres años, á partir de la fecha en que les corresponda ser alistados.

## Carnet Social

### Viajeros

A bordo del vapor «Balear» han venido:

Don Santiago Jaumandreu, don Onofre Viada, don José Bargallo é hijo, tres Artistas, don Federico Martínez, don Juan Rojas y señora, doña Cecilia Goicochea é hija, don José Figueras, doña Catalina Mut, don Benito Caneras, don Eugenio Castellet, don José Cirera y señora, don Torcuato Pages, don José Llobet y Señora, don José Gomez, don Tomás Santandreu y Se-

ñora, don Martín Amengual, don José Comas y Señora, don Julio Sancho, don Miguel Sasire, don Martín Domingo, don Constantino Rubio y don Antonio Marroig.

### A bordo del «Mallorca».

D. Mateo Solas, D.<sup>a</sup> Maria Vassel, D. J. Roig, D. Miguel Socías, D. Juan Casamayo, D. J. Vandel Linden, don Antonio Arbós, D. Miguel Company y D.<sup>a</sup> Maria Artigues.

### Edad

Esta mañana, á las diez y media, se han unido con el lazo del matrimonio nuestro estimado amigo D. Miguel Oliver Amorós, Secretario-Intérprete de la Estación Sanitaria de Ibiza, y la bella y distinguida señorita D.<sup>a</sup> Maria Canet Massot.

El acto se ha celebrado en la Capilla de la Purísima de la Catedral siendo el celebrante el beneficiado de aquella Rdo. D. Miguel Amengual.

Han sido padrinos por parte de la novia los señores D. Antonio Rosselló y D. Antonio Rosselló Cazador, y por parte del novio D. Miguel Santos Oliver (representado por el Licenciado de Farmacia Sr. Rover) y el catedrático D. Pedro Estelrich.

Deseamos á la novel pareja toda suerte de felicidades.

## Una riña

Esta mañana á las siete y media en la pescadería del muelle han reñido Francisca Martorell, de 30 años, casada habitante en la calle 7 de Santa Catalina, y Francisca Pons Morro de 35 años casada habitante en la calle de la Barrera número 62.

De las palabras pasaron á las obras, y recibiendo la Martorell de su contrincante un golpe en la cabeza producido con una piedra.

Una de las primeras personas que acudieron al lugar del suceso fué el teniente de alcalde Sr. Obrador que dispuso que la herida fuese auxiliada en la Casa de Socorro donde el médico de guardia Sr. Obrador le practicó la primera cura que era de carácter leve.

La agresora ha sido encerrada en Capuchinos; pero pocos momentos después ha sido puesta en libertad.

## Un incendio

La guardia civil de Inca comunica que en el día de ayer se declaró un violento incendio en la calle de Sineu núm. 26.

El incendio, desde los primeros momentos, alcanzó grandes proporciones pero fué sofocado por los vecinos y el dueño de la casa, después de grandes esfuerzos.

Las pérdidas son de alguna consideración por haberse derrumbado un tabique y un hecho.

El dueño de la casa ha manifestado que el incendio fué casual.

## Gacetillas

En la mañana de Ayer el Capitán General Sr. March, acompañado del General Gobernador y de sus ayudantes se trasladó en automóvil al Pont d' Inca, visitando el predio «Son Bonet, donde se encuentran enclavadas las 40 hectáreas cedidas por el Ayuntamiento al ramo de Guerra.

La «Gaceta» publica un R. Decreto creando un Consejo superior de Fomento, que será el cuerpo consultivo del Gobierno en la iniciación de asuntos propios de este ministerio.

Constituido este Consejo quedarán disueltos el Consejo superior de la producción y del comercio y la comisión permanente del mismo, los Consejos provinciales de Agricultura y ganadería y los de Industria y comercio, cesando en sus cargos los jefes de Fomento y los delegados regios presidentes de dichos Consejos.

Formarán el Consejo superior 30 vocales electivos, nombrados por real decreto, y los vocales natos siguientes: directores generales y presidentes de los Consejos de Obras públicas y de minas y de las Juntas Consultivas agrarias, forestales y de la Industria y comunicaciones marítimas, que deben nombrarse con arreglo al decreto de la creación.

El presidente será el ministro.

El Consejo superior en pleno, previo informe de la Comisión ejecutiva, que será nombrado por el ministro entre los vocales, conocerá del reparto ó adjudicación de toda clase de premios y subvenciones concedidas por las leyes de presupuestos y de la concesión de primas con arreglo á la ley para el fomento de las industrias y comunicaciones marítimas; formulando propuestas razonadas para la ulterior resolución del ministerio.

Los estragos que producen las bebidas excitantes, hizo pensar en otros prepa-

rados como el *Molte Kneipp*, que facilita la digestión siendo alimenticio, antivenéreo y muy económico. Se vende en tiendas de comestibles.

El aliento infecto rochaza al más enamorado. Perfumándolo seduce al más indiferente. Personas feas de duro rostro se hacen simpáticas por una dentadura limpia correcta. *El Llor del Polo* destruye el mal olor de la boca, aromatizando el aliento.

El sorteo de 1000 pesetas que anuncia el Círculo de Bellas Artes se celebrará el día 18 del próximo mes de Diciembre, y no el día 10 como dijimos ayer.

Entre la carga que ha conducido el vapor «Mallorca» procedente de Marsella figuran:

25 bocoyes vacíos, 1 bulto vara de carruaje, 2 fardos cuero curtido, 1 fardo cueros, 200 sacos de cemento, 10 cajas de vidrio común y 50 sacos fosfato de cal.

—Pídase *Sai Vichy-Etat*, para bebidas, *Comprimidos Vichy-Etat*, efervescentes, de *Pastillas Vichy-Etat*, en sus envases de origen. *Rebúe* sase toda imitación.

## Se vende una máquina de vapor

de 15 caballos; una de 4.—Dirigirse calle Carmen n.º 29, Cerrajería de Círcol.

## Gas y electricidad

EL AGUILA Brossa, 30

## LO QUE SERÁN LOS HOMBRES

DEL AÑO 3.000

por Gustave Guillon

El protagonista de esta novela se regenera ante *Lo que serán los hombres del año 3.000*, ante la bondad y la fraternidad futuras que gracias al elixir del doctor Belzévor ha podido contemplar con todos sus esplendores, con todas sus bellezas, con sus adelantos científicos. ¡Ha sido muy feliz su sueño! Ha transformado su Sé; de egoísta y perezoso que era, será ahora un amante del trabajo, de la lucha y de la abnegación. Será un obrero anónimo de este progreso, de esta fraternidad futura, verá germinar entre sus semejantes las ideas de belleza y de verdad que en él han fructificado.

La obra va ilustrada con grabados é impresa sobre papel «evergés», y se vende al precio de 2 ptas. en la Librería Escolar Plaza de Cort 12 y Palacio 2 y 4.

## Obra nueva

Levy-Bing y E. Emery, *El Microor ganiemo de la stífilis*, la preparación «606», 4 ptas.

Marqués de Bae Iloa.—Escándalos de la Corte de Portugal? 1 tomo, 3 ptas.

## Obras de Felipe Trigo

Las ingenuas.—La sed de amar.—Alma en los labios.—Del frío al fuego.—La Al tísima.—La Bruta.—La de los ojos de color de uva.—Sor demonio.—En la carrera. Cuentos ingenuos.—La clave.—Socialismo individualista.—El amor en la vida y en los libros.

De venta en la librería de Rotger Plaza de Cort 12 y Palacio 2 y 4.

## Banco de Préstamos

### y Caja de Ahorros en liquidación

Se desea vender á precio muy reducido algunas alhajas y otros objetos procedentes de antiguos préstamos adjudicados á esta Sociedad; como también estanterías, mostradores y efectos de las oficinas de la misma.

Horas de despacho, de 9 y media á 1.

Calle de San Bernardo n.º 5.

## ANTIGUA CALDERERÍA

C'an Ambrós

DE G. FONT CARRACIOLO

Alambiques, tuberías para máquinas á vapor, calderas de todas clases, calderas tafonas para aceite, legadoras prácticas y cómodas, cocinas económicas, tuberías de todos metales y para estufas, ran surtido en batería de cocina, género extranjero, instalaciones de higiene, calentadores de agua con gas, bañeras, Pelaires 47 y 49, Palma.

## Diccionario completo

DE LA LENGUA ESPAÑOLA

por M. Rodríguez Navas

Contiene 120.000 voces explicadas y definidas; es decir, muchas más que los Diccionarios usuales, y más del doble de las que comprende el Diccionario de la Academia Española.

Es el más completo y el más barato. Un tomo en folio de 1.500 paginas encuadernado de lujo en medio chag y tela, 10 pesetas.

De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort 12 y Palacio 2 y 4 frente la Diputación Provincial.

Tip. de B. Rotger,



El único líquido, en polvos y en tabletas comprimidas (píldoras) verdaderamente depurativo y refrescante de la sangre de fama mundial premiado con las más altas recompensas.

# EL VERDADERO JARABE PAGLIANO

de la Casa ERNESTO PAGLIANO de Nápoles-Calata S Marco, 4

Inscrito en la farmacopea oficial del reino de Italia.  
Exigir precisamente mi marca depositada y no otra.  
El jarabe Pagliano es necesario en todas las familias

**Intimación** Esté atento el público, muy atento a las falsificaciones—en todas partes se intenta imitar este poderoso remedio en detrimento de la salud y de mi nombre «Ernesto Pagliano».—Mi producto está garantido por mi marca de fábrica en azul, rubí y oro que cierra mis frascos y cajitas. Sin tal marca es menester no rechazarlo porque es una falsa imitación.

Depósito en Palma de Mallorca.—Miguel Bestard, Plaza Cuartera, 2 y 4

## EL AGUILA

GRANDES ALMACENES DE ROPAS CONFECCIONADAS PARA CABALLEROS Y NIÑOS  
COLON, 39 DENOMINACIÓN Y MARCA REGISTRADA CASA FUNDADA EN 1850 TELEFONO. NÚM. 148

SUCURSALES: Madrid, Barcelona, Alicante, Bilbao, Cádiz, Gijón, Málaga, Cartagena, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza

**TEMPORADA DE INVIERNO DE 1910 A 1911**  
SELECTO SURTIDO EN NOVEDADES EN GÉNEROS NACIONALES Y EXTRANJEROS PARA LA MEDIDA

### ROPA HECHA PARA CABALLEROS

Trajes pates, vicuña ó estambres de pana.	de 15	á	80	ptas.
Americanas y chaqués patén, vicuña, estambres.	de 10	á	55	
Gabanes entretiempos ó invierno	de 25	á	100	
Sacos impermeabilizados.	de 50	á	100	
Frachas de vicuña, armoure, etc.	de 30	á	47 1/2	
Levitás de armoure, estambre, etc.	de 50	á	75	
Pantalones de patén, pañete, vicuña, etc.	de 6	á	25	
de pana.	de 4	á	10	
Pellizas de montagnach, cuello y boca-manga strakan ó de pieles.	de 14	á	100	
Rusos de ratina, último modelo.	de 18	á	60	
Capas completas de paño Bejar, Tarra-a y Sabadell.	de 25	á	110	
Gabanes de pieles y strakan.	de 60	á	200	
Togas de pañete y seda.	de 10	á	150	
Chalecos fantasía	de 6	á	28	
Trajes de frach y levita.	de 50	á	100	
Impermeables negros y colores.	de 50	á	100	

BATAS, BATINÉS, ULSTERS, MAKFERLANS, ETC., ETC.

### ROPA HECHA PARA NIÑOS Y VARIOS ARTICULOS

Trajes de americana de patén, vicuña, jerga p.ª niños de 10 á 16 años	de 14	á	40	ptas.
Trajes marinera y matelo de patén, jerga, vicuña para id. de 4 á 10 id.	de 4	á	38	
Trajes de punto para niños de 4 á 9 id.	de 12	á	29	
Gabanes de entretiempos ó invierno para niños de 4 á 16 id.	de 13	á	44	
Pellizas de ratina, montagnach etc. para niños de 10 á 16 id.	de 10	á	23	
Gaban corto cruzado de jerga con boton áncora para id. de 4 á 10 id.	de 12	á	35	
Makferlands y Capas para id. de 4 á 16 id.	de 9	á	14	
Tirantes «Triplex» patentados.	de 4	á	4	
Gorras forma marinero.	de 3	y	5	
forma ciclista de jerga azul y negra para niños	de 2	á	5	
forma Alfonsina de lana colores para caballeros y niños.	de 3	á	5	
Boinas azules clases finas.	de 1	y	2 50	
Mantas de lana y strakan para viaje.	de 12	á	100	
Portamantas.	de 2	y	3	
Perchas de níquel para plantas.	de 0.70	y	1.50	
Tirantes para caballeros y niños.	de 1.50	y	2 y 4	
Ligas de seda para caballero.	de 1	y	22	
Fajas ventrales «Ideal angle».	de 10	y	1	

VENTAS AL CONTADO PRECIO FIJO

## ALFOMBRAS Y ALFOMBRITAS

ECONÓMICAS MALLORQUINAS

LAS ENCONTRARÁN EN EL ALMACÉN DE ANTONIO JUAN MARROIG, HOSTALES, 19, PALMA

### DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas y de piernas

## LA SANGRE



Antes e la curación. Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico Químico en Sedan, de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso:

Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rogeces, sarpullidos tarinados, sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se realiza el mal, como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor L. RICHELET, 13, Rue Gambetta, en Sedan (Francia)

DEPÓSITO GENERAL Y VENTA. Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Ignacio de Loyola, 9, San Sebastián.

De venta el Palma: Centro Farmacéutico, Harina, 24.—De venta en Mahón: Sres. Valls y Pons, drogueros.

### Papeletas de empeño

muebles y alhajas—compran y venden  
H potecas desde 500 pesetas.  
En venta: carretón, bicicleta y máquinas Singer.  
RESPUG, 30—SANTA CATALINA

### Chocolatero

Se necesita un mozo oficial.  
Informe: CENTRO ANUNCIOS.

### Piano Gran cola

Se vende uno marca extranjera, casi nuevo, á precio baratísimo.  
Informe: CENTRO ANUNCIOS.

### Ocasión

Venta de un pequeño coche automotor de cuatro plazas, sumamente económico. Informe: Taler-s Cabonell, Can Salt

## Sociedad Anglo Española de Motores

Gasógenos y Maquinaria General (antes Julius G. Nevill)

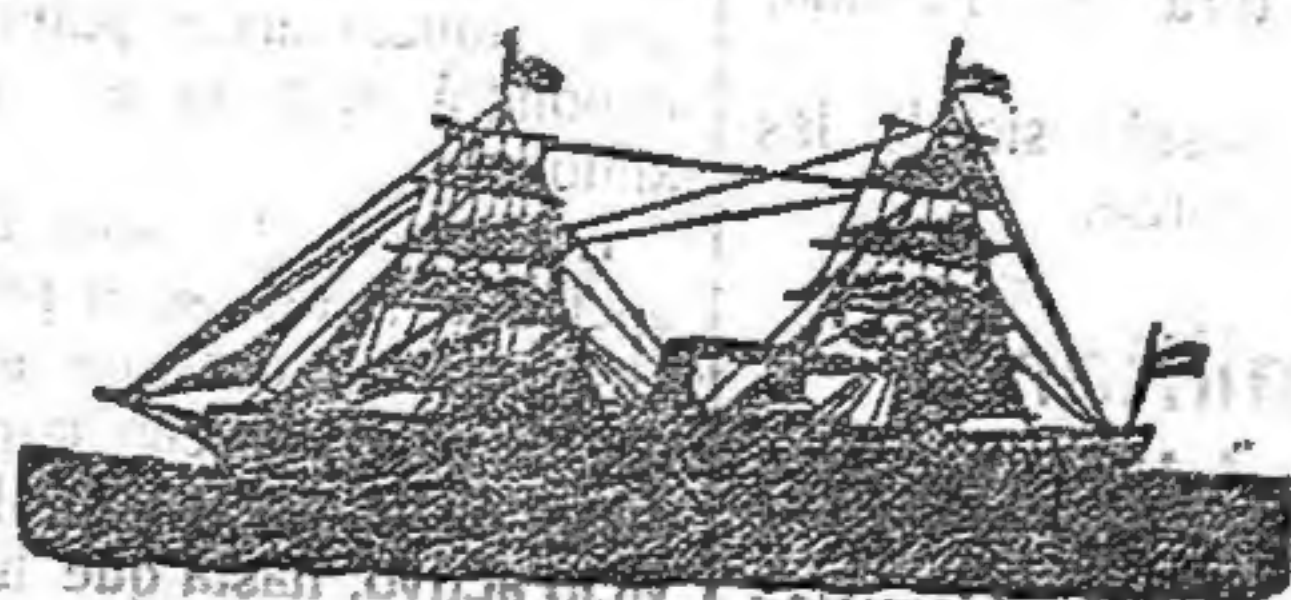
Compañía Anónima.—Capital 2 000.000 de pesetas.—Domicilio Madrid, Mahón—Talleres en Mahón.—Succursales: Barcelona Plaza Pala. 11.—Central Madrid Salón del Prado 14.—Legación de la casa «Crossley Brothers» constructora especialista de los acorralados Motores para gas de alumbrado, gas pobre, gasolina, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógenos sistema y patente Crossley á insuflación de aire por medio de ventilador, sin gasómetro y sin caldera de vapor.—Gasógenos sistema y patente Crossley á aspiración.—Gasógenos sistema Dawson.—Máquinas y Calderas de vapor de inmejorable construcción.—Instalaciones completas de material eléctrico para alumbrado, transporte de fuerza y tracción etc.—Material contra incendios de la reputada casa Chaud Masón y C.ª.—Bombas de pistón con fugas diferenciales, Centrífugas, de vapor directo sistema Blake y de otros sistemas.

Material de minas.—Locomotoras y material de ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y de recreo.—Dragas.—Grúas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación fundición de piezas hasta de DIEZ TONELADAS.

Motores instalados en España suman más de 80.000 caballos de fuerza.

PRESUPUESTO GRATIS

Unico representante Bernardo Estela, Palma de Mallorca



## LLOID ITALIANO

SOCIEDAD DE NAVEGACION

COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS Y DIRECTOS ENTRE

### BARCELONA Y BUENOS-AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para Sras. y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de estos modernos Transatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

CORFOBA, 16 id.  
FLORIDA, 27 N.º viembre

LUISIANA, 4 Diciembre.  
FRANCESA MAFAIDA, 15 id.  
VIRGINIA 31 Diciembre

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS  
Para pasaje de 1.ª, 2.ª, 3.ª clase, dirigirse á las oficinas de la Compañía Jardía de la Reina, 17, (esquina Peláez).

## CALLICIDA LLUCH

Mata los callos, ojos de gallo y toda clase de durezas, sin causar dolor ni molestia. Precio UNA PESETA. De venta: Gilberto Lassalle, San Nicolás, 29 y en las farmacias, droguerías y zapaterías.

## Pastillas Crespo de Menthol y Cocaina

El dolor de garganta y la tos calman á la primera pastilla.  
El MENTHOL, que figura como uno de los principales componentes de estas pastillas, es un medicamento que se hace agradable y gustoso en extremo, por la sensación de frescura y suavidad en que se encuentra la garganta después de su uso, completando su acción reguladora vascular, la adición de algunos componentes entre los que figura la cocaina y el clorato potásico.  
Es de acción comprobada y eficaz en las laringitis agudas y crónicas, ya sean hipertroficadas ó atroficas de forma seca, granulosa, glandular, etc., de los fumadores, en las laringitis agudas y sub-agudas acompañadas de resaca y coquequillo laringeo, en las toses convulsivas tan perniciosas, en los alcohólicos y reumáticos, en la coquequillo, etc., etc., produciendo en todos los casos una acción rápidamente beneficiosa y dejando á la garganta con tal situación de frescura y bienestar tan agradable, que el individuo se encuentra rápidamente mejorado, asegurando la curación en la mayoría de los casos.  
Pesetas 1.50.—En Palma: Dr. Valenzuela, depositario.



## VAPORES DIRECTOS

DE

## PINILLOS, IZQUIERDO Y C.ª

S. EN C. DE CADIZ

### LÍNEA DE LAS ANTILLAS

Para Puerto-Rico, Mayaguez, Ponce, Santiago de Cuba, Habana, Cienfuegos y N.º Orleans, saldrá de este Puerto el día 26 de Noviembre el vapor de 6 000 toneladas

## CONDE WIFREDO

Almite carga y pasaje para dichos puertos y para Las Palmas, Tenerife, y Santa Cruz de la Palma.

También admiten carga dando conocimiento directo para los puertos de Sagua, Caibarién, Nuevas, Puerto Padre, Gibara, Bames, Nipe y Guantánamo con trasbordo en la Habana y para el de Baracoa, con trasbordo en Sagua de Cuba.

Prestan este servicio magníficos vapores, de gran marcha con espaciosas cámaras de 1.ª y 2.ª clase sobre cubierta.—Comarotes de lujo y de primera clase.—El pasaje de 3.ª clase se alija en amplios departamentos.—Alumbrado eléctrico.

NOTA.—Se suplica á los señores cargadores se sirvan pasar aviso con anticipación de la carga que tengan que embarcar para reservarles la cabida necesaria.

### SERVICIO AL BRASIL-PLATA

SALIDAS FIJAS DE BARCELONA CADA 22 DIAS

Para Santos, Montevideo y Buenos-Aires, saldrá del Puerto de Barcelona el día 14 de Diciembre el vapor español, de 7 500 toneladas

## VALBANERA

Para más informes dirigirse á los representantes de la Compañía SEÑORES MARTINEZ Y PLANAS, San Juan, 20—Palma.

FABRICA DE ANISADOS Y LICORES DE

## ANTONIO NADAIL

Barcelonés

### ANIS TUNEL

MARCA REGISTRADA